

TOČKA \_\_\_\_\_

**REPUBLIKA HRVATSKA  
OSJEČKO-BARANJSKA ŽUPANIJA  
OPĆINA BIZOVAC  
OPĆINSKO VIJEĆE**

---

**PRIJEDLOG AKTA**

**ZAKLJUČAK**

povodom razmatranja Izvješća o radu općinskog načelnika Općine Bizovac za razdoblje VII-XII mjesec 2015. godine

---

Bizovac , \_\_\_\_\_ 2016.



REPUBLIKA HRVATSKA  
OSJEČKO-BARANJSKA ŽUPANIJA



OPĆINA BIZOVAC  
Općinski načelnik

Bizovac, 15. ožujka 2016.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC  
n/r predsjednika Davora Torjanca

Na temelju članka 48. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09. i 2/13), a u svezi članka 50. Poslovnika Općinskog vijeća Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09. i 2/13 .) prosljeđujem Općinskom vijeću Općine Bizovac na razmatranje i usvajanje.

### **IZVJEŠĆE**

o radu Općinskog načelnika Općine Bizovac  
za razdoblje VII-XII mjesec 2015. godine

**Općinski načelnik**  
Srećko Vuković

## I Z V J E Š Ć E

### o radu i aktivnostima općinskog načelnika u razdoblju od 1. srpnja do 31. prosinca 2015.

#### **Realizacija kapitalnih infrastrukturnih, komunalnih i drugih projekata**

Izražavamo zadovoljstvo realizacijom brojnih kapitalnih i infrastrukturnih projekata na području općine Bizovac tijekom 2015. godine. Najveći dio unaprijed dobro planiranih investicija ostvaren je u Bizovcu, općinskom središtu, koje zahvaljujući znatnim ulaganjima posljednjem vremenskom razdoblju postupno dobiva moderan urbaniji izgled, a nakon izgradnje novih turističkih sadržaja u kompleksu Bizovačkih toplica za očekivati je još intenzivniji gospodarsko-komunalni razvoj.

Kroničari bizovačke povijesti i događanja zabilježiti će kako su u 2015. godini započeti projekti poput izgradnje prve faze vatrogasnog doma i spremišta DVD-a Bizovac i namjenska adaptacija Edukativnog centra. U protekloj godini izgrađena je višenamjenska velebna pozornica smještena nadomak škole dr. Bratoljuba Klaića na kojoj je izvršena vidljiva sveobuhvatna energetska obnova. Vlastitim financijskim sredstvima u 2015. godini uslijedio je nastavak obnove pročelja kurije Normann-Prandau, a na kući oproštaja na bizovačkom groblju popravljeno je krovište.

Vodeći brigu o najmlađima u potpunosti su uređene sanitarne prostorije u dječjem vrtiću "Maslačak". Pored toga obnovljeno je više stotina metara uličnog nogostupa i asfaltnih cesta na više lokacija, u jednom dijelu Bizovca (u ulici Vladimira Nazora) obnovljen je oborinski kanal te je izrađena projektno-tehnička dokumentacija energetske učinkovite javne rasvjete u Zoni malog gospodarstva "Sajmište", čija je izgradnja završena koncem godine.

Na temelju sporazuma s Privrednom bankom Zagreb ugovoren je otkup njihovog donedavnog poslovnog prostora-poslovnice u središtu Bizovca.

Svim aktivnim udrugama i institucijama, korisnicima socijalne skrbi u mjestu isplaćene su sve planirane proračunske obveze isto kao i značajno sufinanciranje rada Dječjeg vrtića i predškolske nastave, javnog prijevoza učenika srednjih škola i studenata te korisnika općinskih stipendija.

Krajem godine završena projektna dokumentacija potrebna za rekonstrukciju zgrade dječjeg vrtića i proširenje nastavno-sportske dvorane.

Proračunom Općine Bizovac za 2015. Godinu bilo je obuhvaćeno niz novih razvojnih projekata, kao i nastavak realizacije već započetih javnih sadržaja namijenjenih općoj uporabi kako na dobrobit lokalnom stanovništvu tako i turistima.

Nakon što je u proteklom vremenu Općina Bizovac uložila značajna financijska sredstva u saniranje javnih objekata u svojem vlasništvu, nastavljeni su radovi na uređenju prostora društvenog doma u Cretu, koji je donedavno bio u vrlo zapuštenom stanju. Iz tih razloga a shodno proračunskim mogućnostima uređeno je dvorište doma, ugrađena odvodnja, za potreba otvaranja pekarnice vrlo lijepo je obnovljen i iznajmljen poslovni prostor sa ulične strane, a prije toga u velikoj dvorani postavljena je nova podna obloga. U sklopu investicije cjelovite obnove unutar objekta izvršeni su popravci vodovodnih instalacija i sanirana oštećenja nastala u sanitarnom čvoru sada spojenom s velikom dvoranom u kojoj se redovno održavaju plesne i glazbene probe folklornog društva Cret. Uz očekivanu financijsku potporu Osječko-baranjske županije troškove spomenutih radova u najvećem dijelu snosila je Općina Bizovac.

Dobra suradnja Osnovne škole dr. Bratoljuba Klaića u Bizovcu i Općine Bizovac rezultirala je realizacijom brojnih vrijednih i za širu društvenu zajednicu korisnih projekata. Djelatnici općinskog komunalnog pogona zajedno sa zaposlenima u javnim radovima uz nazočnosti stručne obavili su sadnju pedesetak različitih mladih stabala na javnoj zelenoj površini kod područne škole, dječjeg igrališta i asfaltnog rukometnog igrališta u Brođancima. Tijekom izvođenja hortikulturnih radova

prolaznici i mještani Brođanaca iskazali su veliko zadovoljstvo ovom akcijom, ali i svim ostalim aktivnostima bizovačke općinske uprave, provedenim u naselju Brođanci.

U Habjanovcima je započela realizacija projekta uređenja i sanacije kompletnog pročelja Društvenog doma smještenog u strogom središtu naselja. Proteklih godina Općina Bizovac za potrebe uređenja izdvojila je značajna financijska sredstva tako da su unutar društvenog doma sanirana oštećenja podova, hodnika, stropova i zidova te popravljene električne, plinske i vodovodne instalacije. Pored toga izvedeni su radovi na uređenju prostorija za aktivnosti djece i mladih, KUD-a i mjesnog odbora. Temeljem projekta cjelovitog uređenja habjanovačkog društvenog doma u donjoj etaži objekta na ulazima u ugostiteljske radnje, prodavaonice i lovačkog ureda ugrađena je i nova PVC stolarija. U nadolazećem vremenu u planu je izgradnja novog sanitarnog čvora i primjereno sređivanje dvorišta s ugradnjom nove ograde.

Na veliku radost djece, mladih, sportaša, rekreativaca, ali i svih mještana, u naselju Novaki Bizovački izgrađeno je asfaltno rukometno igralište smješteno na prostoru s dvorišne strane mjesnog društvenog doma. Izradu cjelovite projektno-tehničke dokumentacije igrališta u Novakima financirala je Općina Bizovac, a troškove same izgradnje i opremanja približno vrijedne 300.000,00 kuna snosila je Osječko-baranjska županija.

Općina Bizovac izdvojila je značajna financijska sredstva za realizaciju kapitalnih investicija u naselju Samatovci. Za potrebe prodavaonice mješovite robe u društvenom domu uređen je poslovni prostor s ulične strane, tako da su nakon provedenoga javnog natječaja o zakupu mještani Samatovaca dobili novu i modernu prodavaonicu mješovite robe. Početkom prosinca završeno je asfaltiranje ceste u Zrinsko-Frankopanskoj ulici, a u školskom dvorištu zasađeno tridesetak mladih sadnica raznih vrsta autohtonog drveća, gdje je uređeno i novo dječje igralište.

### **Potporna razvojnim projektima Bizovačkih toplica**

Na 18. Sjednici Općinskog vijeća općine Bizovac, a temeljem zahtjeva tvrtke Sunčane toplice prihvaćena je odluka o izradi četvrtih izmjena i dopuna prostornog plana i uređenja općine Bizovac, a sve u cilju stvaranja preduvjeta za realizaciju novih gospodarskih i razvojnih projekata zdravstveno-lječilišnog i turističko-rekreacijskog kompleksa „Bizovačke-toplice“. Ovim izmjenama i dopunama prostornog plana u skladu sa zakonskim odredbama Zakona o prostornom planiranju investitoru će se omogućiti izgradnja auto kampa s pratećim sadržajima. Tijekom iste sjednice prihvaćen je i drugi zahtjev Sunčanih toplica, kojim je omogućeno je pravo služnosti nad nekoliko zemljišnih čestica u općinskom vlasništvu što će stvoriti preduvjete za izgradnju modernih bungalova i dodatne turističke infrastrukture.

### **Odnosi s javnošću i transparentnost općinske uprave**

Institut za javne financije redovito istražuje i javnost informira o tome kako jedinice lokalne samouprave - županije, općine i gradovi svojim stanovnicima daju mogućnost da dođu do informacije o proračunskim sredstvima. U ovom su ciklusu istraživanja u Institutu otvorenost mjerili brojem objavljenih proračunskih dokumenata u razdoblju od studenoga 2014. do ožujka 2015. godine, a to su godišnje izvršenje proračuna za 2013., polugodišnje izvršenje proračuna za 2014., prijedlog proračuna, izglasani proračun i proračun za građane za 2015.

Prosječna otvorenost općina je, ocjenjuju u Institutu za javne financije je 1,4. Općine Bizovac zaslužila je visoku ocjenu 4.

Odmah nakon što je 1. prosinca Općinsko vijeće Općine Bizovac usvojilo Proračun za 2016. godinu u iznosu od 8.026.261,00 kuna isti je dokument pod nazivom „Proračun u malom“ postavljen na službene internetne stranice. Na ovako transparentan način lokalnom stanovništvu omogućen je vrlo jednostavan prikaz prihoda i rashoda Općine, kako bi dobili potpunu informaciju gdje se troše

proračunska sredstva. U Proračunu temeljnom financijskom dokumentu iskazani su svi planirani godišnji prihodi i primici, te svi izdaci i rashodi Općine. Iz javno objavljenog dokumenta vidljivo je da tijekom 2016. Općina planira izgraditi kapitalne objekte od opće korisnosti za sve naše stanovnike i ravnomjerno ulagati u svako naselje, ulicu i do svakog pojedinog domaćinstva dovesti potrebnu komunalnu i drugu javnu infrastrukturu.

Planiranim proračunom zadržan je dosegnuti nivo izdvajanja za izgradnju i održavanje komunalne infrastrukture, javne potrebe u području športa, kulture, predškolskog odgoja, školstva, protupožarne zaštite i socijalne skrbi, a i dalje se predviđaju sredstva za sufinanciranje prijevoza srednjoškolskih učenika i stipendije učenicima srednjih škola i studentima. Posebno mjesto u proračunskom dokumentu zauzimaju izdvajanja za projektno-tehničku dokumentaciju za pripremu više projekata namijenjenih apliciranju prema natječajnim fondovima EU.

### **Potpora organiziranju tradicionalnih manifestacija, Bizovačke ljetne večeri i Olimpijada starih sportova u Brođancima.**

Pod pokroviteljstvom Općine Bizovac održane su tradicionalne manifestacije Bizovačke ljetne večeri i Olimpijada starih sportova u Brođancima.

Bizovačke ljetne večeri započele su u srijedu 15. srpnja natjecanjem u pripremanju ribljug paprikaša na prostoru velike zelene površine i prostranog parka neposredno uz školu i dvorištu kurije Normann. Svečanim otvaranjem izložbe „Bizovac na starim fotografijama“ 15. srpnja u predvorju bizovačke osnovne škole s početkom u 20 sati, ujedno su otvorene i 12. po redu Bizovačke ljetne večeri. U četvrtak 16. srpnja navečer na novoizgrađenoj lijepoj velikoj pozornici tamburaško umijeće predstaviti će Čuvari noći, a nakon njih posjetitelji će zabavljati Bonus band. Ljubitelji folklorne umjetnosti u petak 17. srpnja na sceni su imali priliku vidjeti vrijedne čuvare bizovačke baštine „Kulturno-umjetničko društvo „Bizovac“ i sve popularniji tamburaški sastav Panonia. Subotnja večer rezervirana je za koncert jednog od najboljih hrvatskih folklornih ansambala, a to je HKUD-a „Osijek 1862“, a potom je nastupao tamburaški sastav L.E.G.E.. U nedjelju, kada se igrala završnica turnira bizovačkih ulica u malom nogometu održan je atraktivan nastup KUD-a „Pletenka“ iz makedonskog grada Bitole, a zatim je uslijedio koncert osječke grupe Nova-band. Uz glazbeno-scenska događanja održan je i Mali sajam kućne radinosti, kao i Izložba Bizovac na starim fotografijama. Ulaz na sve koncerte i popratne programe bio je besplatan, a organizatori su se složili da cijela manifestacija ima humanitarni karakter.

U Brođancima se tradicionalno zadnji vikend u kolovozu održava Olimpijada starih sportova, koja je ove godine imala svoje 43. izdanje. Manifestacija je to koja privlači više od tisuću sudionika iz raznih krajeva Hrvatske, ali i izvan naših granica. Povlačenje užeta, bacanje kamena s ramena, trčanje u vrećama i gađanje potkova samo su neke od 22 discipline koje će biti zastupljene na ovogodišnjoj, 43. Olimpijadi starih sportova u Brođancima. Program je započeo u petak 28. kolovoza kiparskom i slikarskom kolonijom, a predstavljen je i u Osječko-baranjskoj županiji. Osječko-baranjska županija je dugi niz godina pokrovitelj ove manifestacije. Suprovoditelj je Općina Bizovac. Osim natjecanja, posjetitelji su mogli uživati u nastupima kulturno-umjetničkih društava, te bogatoj gastronomskoj ponudi. Ulaz na olimpijadu bio je besplatan, a ona je završena 30. kolovoza u večernjim satima nakon svečanosti podjele olimpijskih odličja.

Svečanom dodjelom nagrada „Suncokret ruralnog turizma Hrvatske“, u utorak 15. prosinca u 12 sati u „Oris“- kući arhitekture u Zagrebu, završena je akcija ocjenjivanja najboljih programa i projekata u ruralnom turizmu. I ove godine, za nagradu „Suncokret ruralnog turizma“, koju organizira udruga „Klub članova Selo“ i tvrtka „HF Eko Etno Grupa“, županije su prijavile brojne projekte iz svih krajeva Hrvatske. Uz veliki broj uzvanika i bogati glazbeni program proglašeni su u najbolji u šest kategorija: turistička seljačka gospodarstva, poduzetnici u ruralnom turizmu, ruralno-turistički

projekti, ruralno-turističke manifestacije, tradicijska ruralna gastronomija i vinski turizam. Brončanu povelju Suncokret ruralnog turizma u kategoriji ruralno-turističkih manifestacija uručena je „Olimpijadi starih sportova Brođanci“.

### **Proveden natječajni postupak stipendiranja učenika srednjih škola i studenata**

Nakon što je proveden postupak javnog natječaja stipendiranja darovitih učenika srednjih škola i studenata s područja Općine Bizovac, 23. studenoga 2015. u bizovačkoj općinskoj vijećnici upriličeno je svečano potpisivanje ugovora sa stipendistima.

U školskoj godini 2015./2016. učeničke stipendije u novčanom iznosu od 400,00 kn mjesečno primati će:

1. Ivan Herega iz Novaka Bizovačkih, učenik Opće gimnazije Valpovo,
2. Ivana Kurtović iz Bizovca, učenica 3. razreda Isusovačke klasične gimnazije u Osijeku,
3. Izabela Rukavina iz Bizovca, učenica 2. razreda Graditeljsko-geodetske škole u Osijeku
4. Andrea Desnica iz Brođanaca, učenica 4. razreda Trgovačko komercijalne škole u Osijeku,
5. Krešimir Kurtović iz Novaka Bizovačkih, učenik II. gimnazije u Osijeku,
6. Ivana Pilj iz Novaka Bizovačkih, učenica I. gimnazije u Osijeku,
7. Stephanie Gajec iz Creta Bizovačkog, učenica 4. razreda Trgovačko komercijalne škole u Osijeku,

U akademskoj godini 2015/2016. stipendije Općine Bizovac u mjesečnom iznosu od 500,00 kuna primati će studenti:

1. Magdalena Galinec iz Bizovca, studentica 2. godine Medicinskog fakulteta u Osijeku,
2. Ines Sekalec iz Creta Bizovačkog, studentica 3. godine Pravnog fakulteta u Osijeku,
3. Veronika Kranjčević iz Bizovca, studentica 2. godine Odjela za kulturologiju, Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku,
4. Ivana Rukavina iz Creta Bizovačkog, studentica 1. godine Medicinskog fakulteta u Osijeku,
5. Kristina Lozina iz Novaka Bizovačkih, studentica 5. godine Odjela za matematiku, Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.

### **Financiranje toplog obroka siromašnijim učenicima osnovne škole**

U proračunu općine Bizovac predviđena su financijska sredstva za sufinanciranje toplog obroka polaznicima osnovne škole iz obitelji slabijeg socijalnog statusa. Mogućnost besplatnog toplog imaju učenici s područja bizovačke općine čiji su roditelji, odnosno obitelji korisnici prava na podmirenje troškova stanovanja prema Odluci o socijalnoj skrbi.

### **Suradnja sa Osječko baranjskom županijom**

Cijeneći dosadašnju suradnju Općine Bizovac sa Osječko-baranjskom županijom obostrano uspješnom u radnom posjetu Općini Bizovac boravio je župan dr. Vladimir Šišljagić. Tijekom sastanka u Bizovcu razgovaralo se o više značajnih projekata za koje je zatražena financijska potpora:

1. *Nastavak izgradnje odvodnog sustava na području Općine Bizovac*
2. *Izgradnja vodovoda u Cvjetnoj ulici u Bizovcu*
3. *Sufinanciranje rekonstrukcije vatrogasnog doma i spremišta u Bizovcu*

4. *Obnova Mjesnog društvenog doma u Samatovcima*
5. *Izgradnja novog dječjeg igrališta u Samatovcima*
6. *Energetska obnova školske zgrade u Habjanovcima*
7. *Sufinanciranje obnove mjesnog Društvenog doma u Habjanovcima*
8. *Izgradnja asfaltnog rukometnog igrališta u Novakima*
9. *Uređenje trga u središtu Brođanaca*
10. *Sufinanciranje uređenja prostorija u društvenom domu u Cretu Bizovačkom*
11. *Sufinanciranje izgradnje javne rasvjete u Zoni malog gospodarstva Sajmište u Bizovcu*
12. *Asfaltiranje županijske ceste prema naselju Selci*
13. *Projekt rekonstrukcije nastavno sportske dvorane osnovne škole u Bizovcu*
14. *Izgradnja ograde oko Područne škole u Cretu*
15. *Projekt uređenja prostora za djecu s posebnim potrebama u zgradi DV Maslačak u Bizovcu*

Pored navedenih tema župana smo izvijestili o trenutnim aktivnostima u svezi izgradnje novih turističko zdravstvenih sadržaja u Bizovačkim toplicama, kao i inicijativama upućenim Hrvatskim cestama radi nastavka rekonstrukcije državne ceste D-2. Od Koške do Josipovca.

U Bizovcu, 1. ožujka 2016.

Općinski načelnik  
Srećko Vuković

Na temelju članka 32. Statuta Općine Bizovac (Službeni glasnik Općine Bizovac br. 3/09. i 2/13.), Općinsko vijeće Općine Bizovac na \_\_. sjednici održanoj \_\_\_\_\_ 2016. godine, donijelo je

**Z A K L J U Č A K**  
**povodom razmatranja Izvješća o radu Općinskog načelnika**  
**Općine Bizovac za razdoblje VII-XII mjesec 2015. godine**

I.

Općinsko vijeće Općine Bizovac prihvaća Izvješće o radu Općinskog načelnika Općine Bizovac za razdoblje VII-XII mjesec 2015. godine.

II.

Ovaj zaključak objavit će se u «Službenom glasniku Općine Bizovac».

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE BIZOVAC

KLASA: 022-05/16-01/1

URBROJ: 2185/03-16-2

Bizovac, \_\_\_\_\_ 2016.

Predsjednik Općinskoga vijeća  
Davor Torjanac, v.r.

-----